

RICOH

GR

RICOH GR III

Γρήγορος Οδηγός

Ο σειριακός αριθμός βρίσκεται στο κάτω μέρος της μηχανής.

Model: R02010

Σχετικά με την Καταχώρηση Χρήστη

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν RICOH IMAGING.

Για να σας παρέχουμε την καλύτερη εμπειρία υποστήριξης και εξυπηρέτησης πελατών για το προϊόν που έχετε αγοράσει, σας ζητούμε να ολοκληρώσετε την καταχώρηση χρήστη.

Επισκεφθείτε τον παρακάτω ιστότοπο για να ολοκληρώσετε την εγγραφή χρήστη.

<https://ricohgr.eu>

Οι καταχωρημένοι χρήστες θα ειδοποιούνται μέσω e-mail σχετικά με σημαντικές πληροφορίες υποστήριξης πελατών, όπως ενημερώσεις έκδοσης σταθερολογισμικού, κ.λπ.

Παρουσίαση

Το παρόν Εγχειρίδιο Λειτουργίας προσφέρει πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης των λειτουργιών λήψης και αναπαραγωγής αυτής της μηχανής και σχετικές προφυλάξεις. Διαβάστε όλο το Εγχειρίδιο Λειτουργίας για να αξιοποιήσετε στο μέγιστο τις διαθέσιμες λειτουργίες αυτής της μηχανής. Φροντίστε να το κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.

Συνιστάται να ενημερώσετε το σταθερολογισμικό της μηχανής στην πιο πρόσφατη έκδοση πριν χρησιμοποιήσετε τη μηχανή.

Για λεπτομέρειες σχετικά με την πιο πρόσφατη έκδοση σταθερολογισμικού, ανατρέξτε στην παρακάτω τοποθεσία λήψης σταθερολογισμικού.

<https://ricohgr.eu/pages/firmware>

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Μέτρα ασφαλείας	Διαβάστε όλα τα μέτρα ασφαλείας πλήρως για να εξασφαλίσετε ασφαλή χρήση.
Δοκιμαστικές λήψεις	Τραβήξτε δοκιμαστικές λήψεις για να εξασφαλίσετε ότι η μηχανή λειτουργεί σωστά πριν τραβήξετε φωτογραφίες σε σημαντικές περιστάσεις.
Πνευματική ιδιοκτησία	Απαγορεύεται η χωρίς τη συγκατάθεση του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων αναπαραγωγή ή αλλοίωση εγγράφων, περιοδικών και άλλων υλικών που καλύπτονται από πνευματικά δικαιώματα, εκτός αν οι σκοποί είναι για προσωπική χρήση, στο σπίτι ή για άλλους παρόμοιους περιορισμένους σκοπούς.
Εξαιρέση από ευθύνη	Η RICOH IMAGING COMPANY δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν αποτυχία εγγραφής ή εμφάνισης εικόνων ως αποτέλεσμα μιας δυσλειτουργίας του προϊόντος.
Ραδιοφωνική παρεμβολή	Η λειτουργία της μηχανής κοντά σε άλλο ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τόσο τη μηχανή όσο και την άλλη συσκευή. Οι παρεμβολές είναι ιδιαίτερα πιθανές εάν η μηχανή χρησιμοποιείται κοντά σε ραδιοφωνικό/τηλεοπτικό δέκτη. Σε αυτή την περίπτωση, λάβετε τα ακόλουθα μέτρα. • Κρατήστε τη μηχανή όσο το δυνατόν μακρύτερα από τον ραδιοφωνικό/τηλεοπτικό δέκτη. • Αλλάξτε τον προσανατολισμό της κεραίας του ραδιοφωνικού/τηλεοπτικού δέκτη. • Χρησιμοποιήστε διαφορετική επιτοίχια πρίζα.

Το παρόν έντυπο δεν μπορεί να αναπαραχθεί συνολικά ή εν μέρει χωρίς τη ρητή γραπτή συγκατάθεση της RICOH IMAGING COMPANY.

© RICOH IMAGING COMPANY, LTD. 2019

Η RICOH IMAGING COMPANY διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου οποιαδήποτε στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Έχει καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλιστεί η ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Εάν παρόλα αυτά εντοπίσετε οποιοδήποτε λάθος ή παράλειψη, θα ήμασταν ευγνώμονες εάν μας ενημερώνατε στη διεύθυνση που αναφέρεται στο οπισθόφυλλο του εγχειριδίου.

Σχετικά με τις Λειτουργίες Ασύρματου LAN και Bluetooth®

- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε ένα μέρος όπου ηλεκτρικά προϊόντα, συσκευές AV/OA, κλπ. δημιουργούν μαγνητικά πεδία και ηλεκτρομαγνητικά κύματα.
- Αν η μηχανή επηρεάζεται από μαγνητικά πεδία και ηλεκτρομαγνητικά κύματα, μπορεί να μην είναι σε θέση να επικοινωνήσει.
- Αν η μηχανή χρησιμοποιείται κοντά σε μία τηλεόραση ή ραδιόφωνο, μπορεί να προκληθεί κακή λήψη ή μικροβλάβη στην οθόνη της τηλεόρασης.
- Εάν κοντά στη μηχανή υπάρχουν πολλαπλά σημεία πρόσβασης ασύρματου LAN ή συσκευές Bluetooth® και χρησιμοποιείται το ίδιο κανάλι, η λειτουργία αναζήτησης ενδέχεται να μην εκτελεστεί σωστά.
- Η ασφάλεια των δεδομένων σας που αποθηκεύονται, αποστέλλονται ή λαμβάνονται αποτελούν δική σας ευθύνη.

Στη ζώνη συχνотήτων που χρησιμοποιείται από τη μηχανή, λειτουργούν συγχρόνως βιομηχανικές, επιστημονικές και ιατρικές συσκευές, όπως φούρνοι μικροκυμάτων, εγκαταστάσεις ραδιοφωνικού σταθμού (ασύρματοι σταθμοί που απαιτούν άδεια) και καθορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί χαμηλής ισχύος (ασύρματοι σταθμοί για τους οποίους δεν απαιτείται άδεια) για την αναγνώριση κινητής συσκευής που χρησιμοποιείται στις εργοστασιακές γραμμές παραγωγής, κλπ, και ερασιτεχνικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί (ασύρματοι σταθμοί που απαιτούν άδεια).

1. Πριν από τη χρήση της μηχανής, βεβαιωθείτε ότι στην περιοχή δεν λειτουργούν εγκαταστάσεις ραδιοφωνικών σταθμών και καθορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί χαμηλής ισχύος για την αναγνώριση κινητής συσκευής και ερασιτεχνικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί.
2. Σε περίπτωση που η μηχανή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές ραδιοσυχνότητας σε εγκαταστάσεις ραδιοφωνικών σταθμών για την αναγνώριση κινητής συσκευής, αλλάξτε αμέσως τη συχνότητα που χρησιμοποιείται για την αποφυγή παρεμβολών.
3. Εάν έχετε άλλα προβλήματα, όπως να προκαλεί η μηχανή επιβλαβείς παρεμβολές ραδιοσυχνότητας σε καθορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς χαμηλής ισχύος για την αναγνώριση κινητής συσκευής ή σε ερασιτεχνικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

Αυτή η μηχανή συμμορφώνεται με τις τεχνικές προδιαγραφές σύμφωνα με το Νόμο περί Ραδιοφωνικών Εκπομπών και το Τηλεπικοινωνιακό Δίκαιο των Επιχειρήσεων και την πιστοποίηση της συμμόρφωσης με τις τεχνικές προδιαγραφές που μπορούν να απεικονιστούν στην οθόνη.



Εμφάνιση των Σημάτων Πιστοποίησης

1

Εμφανίστε το μενού.

Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Χρήση του Μενού» (σελ.17) σχετικά με τον τρόπο εμφάνισης του μενού.

2

Επιλέξτε το [Σήματα Πιστοποίησης] στο μενού 8.

Εμπορικά Σήματα

- Οι ονομασίες Microsoft και Windows είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και σε άλλες χώρες.
- Οι ονομασίες Mac, macOS, OS X, και App Store είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Apple Inc., στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.
- Η ονομασία IOS είναι εμπορικό σήμα ή καταχωρημένο εμπορικό σήμα της Cisco στις Η.Π.Α. και/ή σε άλλες χώρες και χρησιμοποιείται μετά από άδεια.
- Η ονομασία Adobe, το λογότυπο Adobe και η ονομασία Adobe Reader είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή σε άλλες χώρες.
- Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει τεχνολογία DNG με την εξουσιοδότηση της Adobe Systems Incorporated.
- Το λογότυπο DNG είναι είτε ένα εμπορικό σήμα κατατεθέν ή ένα εμπορικό σήμα της Adobe Systems Incorporated στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή σε άλλες χώρες.
- Το λογότυπο SDXC είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.
- Οι ονομασίες Google, Google Play, και Android είναι εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Google Inc.
- Η ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Ricoh Company, Ltd. υπόκειται σε άδεια χρήσης.
- Η ονομασία USB Type-C είναι εμπορικό σήμα της USB Implementers Forum.
- Η ονομασία DisplayPort είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Video Electronics Standards Association στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.
- Η ονομασία HDMI, το λογότυπο HDMI και το High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα της HDMI Licensing, LLC στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.
- Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.
- Το προϊόν αυτό χρησιμοποιεί τη γραμματοσειρά RICOH RT που σχεδιάστηκε από την Ricoh Company Ltd.

AVC Χαρτοφυλάκιο Αδειών Ευρεσιτεχνίας

Το προϊόν αυτό παρέχεται με άδεια για την προσωπική χρήση από μέρους ενός καταναλωτή ή για άλλες χρήσεις για τις οποίες όμως δεν εισπράττεται αμοιβή για (i) κωδικοποίηση βίντεο σύμφωνα με το πρότυπο AVC («AVC video») και/ή (ii) αποκωδικοποίηση βίντεο AVC που κωδικοποιήθηκε από έναν καταναλωτή ενεργώντας στα πλαίσια μίας προσωπικής δραστηριότητας και/ή αποκτήθηκε από έναν προμηθευτή βίντεο στον οποίο χορηγήθηκε άδεια βίντεο για την παροχή AVC video. Για οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν χορηγείται καμία άδεια χρήσης ούτε μπορεί να εννοηθεί αυτή με κάποιον τρόπο.

Πρόσθετες πληροφορίες μπορείτε να λάβετε από την MPEG LA, L.L.C.

Βλέπε <http://www.mpegla.com>.

Ανακοίνωση σχετικά με το Λογισμικό Open Source

Το παρόν προϊόν περιλαμβάνει το λογισμικό open source (OSS) που παρέχεται με άδεια βάσει των αδειών χρήσης GNU General Public License (GPL), GNU Lesser General Public License (LGPL) ή/και άλλων αδειών χρήσης. Οι πληροφορίες σχετικά με τις άδειες χρήσης κάθε OSS που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν αποθηκεύονται στην εσωτερική μνήμη του προϊόντος ως αρχείο κειμένου. Συνδέστε το παρόν προϊόν σε έναν υπολογιστή, μεταβείτε στο φάκελο «oss_license» στο φάκελο «Software License» και ανοίξτε το αρχείο κειμένου για να διαβάσετε τους όρους της άδειας χρήσης.

Οι πηγαίοι κώδικες του OSS που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν αποκαλύπτονται βάσει των όρων άδειας χρήσης GPL, LGPL, κ.λπ. Εάν χρειάζεστε τους πηγαίους κώδικες, μεταβείτε στην παρακάτω διεύθυνση URL.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/products/oss/>

Μέτρα ασφαλείας

Σύμβολα Προειδοποίησης

Σε όλο το Εγχειρίδιο Λειτουργίας και πάνω στο προϊόν, χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα για την πρόληψη σωματικής βλάβης σε εσάς ή σε άλλους ανθρώπους και υλικών ζημιών. Τα σύμβολα και η σημασία τους εξηγούνται παρακάτω.



Κίνδυνος

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει καταστάσεις που, εάν αγνοηθούν ή γίνει λανθασμένη διαχείριση τους, μπορεί να οδηγήσουν σε επικείμενο κίνδυνο θανάτου ή σε σοβαρό τραυματισμό.



Προειδοποίηση

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει καταστάσεις που, εάν αγνοηθούν ή γίνει λανθασμένη διαχείριση τους, μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή σε σοβαρό τραυματισμό.



Προσοχή

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει καταστάσεις που μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμό ή σωματική βλάβη εάν αγνοηθούν ή γίνει λανθασμένη διαχείριση τους.

Σημασία των συμβόλων



Το σύμβολο  σας προειδοποιεί για ενέργειες που πρέπει να πραγματοποιηθούν.



Το σύμβολο  σας προειδοποιεί για ενέργειες που απαγορεύονται. Το σύμβολο  μπορεί να συνδυαστεί με άλλα σύμβολα για να δείξει ότι μια συγκεκριμένη ενέργεια απαγορεύεται.

Παράδειγμα:

 Μην αγγίζετε  Μην αποσυναρμολογείτε

Τηρείτε τις ακόλουθες προφυλάξεις για να εξασφαλίζεται η ασφαλής χρήση της μηχανής.



Κίνδυνος



- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε μόνοι σας τη μηχανή. Το κύκλωμα υψηλής τάσης ενέχει σημαντικό κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να συγκολλήσετε την μπαταρία.



- Μην ρίχνετε την μπαταρία στη φωτιά, μην την χρησιμοποιείτε ούτε να την αφήνετε σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες όπως δίπλα σε φωτιά ή μέσα σε αυτοκίνητο. Μην την βάζετε στο νερό ή στη θάλασσα και μην την αφήνετε να βραχεί.



- Μην επιχειρείτε να τρυπήσετε, χτυπήσετε, συμπιέσετε, ρίξετε ή υποβάλετε την μπαταρία σε οποιαδήποτε σοβαρή πρόσκρουση ή πίεση.



- Μην χρησιμοποιείτε μια μπαταρία που είναι σημαντικά κατεστραμμένη ή παραμορφωμένη.



- Μην συνδέετε τον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο της μπαταρίας με καλώδιο ή άλλο μεταλλικό αντικείμενο. Επίσης, μην την μεταφέρετε ή αποθηκεύετε μαζί με μεταλλικά αντικείμενα όπως στυλό διαρκείας και κολιέ.



- Να χρησιμοποιείτε τη μηχανή ή τον φορτιστή μπαταρίας BJ-11 για να φορτίσετε την μπαταρία. Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία με οποιαδήποτε μηχανή εκτός από μηχανές με συμβατότητα DB-110.



- Σταματήστε τη χρήση της μηχανής αμέσως σε περίπτωση ανωμαλιών όπως εμφάνιση καπνού, ασυνήθιστης μυρωδιάς ή εκπομπής υπερβολικής θερμότητας. Επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο ή κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή.



- Σε περίπτωση διαρροής υγρών μπαταρίας και επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια σας με νερό βρύσης ή άλλο καθαρό νερό χωρίς να τα τρίψετε και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.



Προειδοποίηση



- Απενεργοποιήστε το ρεύμα αμέσως σε περίπτωση ανωμαλίας όπως εμφάνιση καπνού ή ασυνήθιστης μυρωδιάς. Αφαιρέστε την μπαταρία το συντομότερο δυνατό, προσέχοντας να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία ή τα εγκαύματα. Εάν χρησιμοποιείτε μια οικιακή ηλεκτρική πρίζα για την τροφοδοσία, φροντίστε να αποσυνδέσετε το βύσμα από την πρίζα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο επισκευών το συντομότερο δυνατό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη μηχανή αμέσως, εάν δεν λειτουργεί σωστά.



- Απενεργοποιήστε το ρεύμα αμέσως σε περίπτωση που οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο, νερό, υγρό ή άλλο ξένο σώμα μπει στη μηχανή. Αφαιρέστε την μπαταρία και την κάρτα μνήμης το συντομότερο δυνατό, προσέχοντας να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία ή τα εγκαύματα. Εάν χρησιμοποιείτε μια οικιακή ηλεκτρική πρίζα για την τροφοδοσία, φροντίστε να αποσυνδέσετε το βύσμα από την πρίζα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο επισκευών το συντομότερο δυνατό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη μηχανή αμέσως, εάν δεν λειτουργεί σωστά.



- Εάν η οθόνη καταστραφεί, αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με τους υγρούς κρυστάλλους στο εσωτερικό της. Ακολουθήστε τα κατάλληλα μέτρα έκτακτης ανάγκης που ακολουθούν.
- ΔΕΡΜΑ: Εάν οποιοσδήποτε από τους υγρούς κρυστάλλους έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, σκουπίστε τον και ξεπλύνετε την περιοχή καλά με νερό, στη συνέχεια, πλύνετε καλά με σαπούνι.
- ΜΑΤΙΑ: Εάν κάποιος υγρός κρύσταλλος μπει στα μάτια σας, πλύνετε τα μάτια σας με καθαρό νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και ζητήστε αμέσως ιατρικές συμβουλές.
- ΚΑΤΑΠΟΣΗ: Σε περίπτωση κατάποσης υγρών κρυστάλλων, ξεπλύνετε το στόμα καλά με νερό. Ζητήστε από το άτομο να πει πολύ νερό και να προκαλέσει εμετό. Ζητήστε ιατρική βοήθεια αμέσως.



- Ακολουθήστε αυτά τα μέτρα προφύλαξης για να αποφύγετε τη διαρροή, την υπερθέρμανση, την ανάφλεξη ή εξερεύνηση.
- Μην χρησιμοποιείτε μια μπαταρία διαφορετικής από αυτές που συνιστώνται ειδικά για τη μηχανή.
- Μην μεταφέρετε ή αποθηκεύετε την μπαταρία μαζί με μεταλλικά αντικείμενα όπως στυλό διαρκείας, κολιέ, κέρματα και τσιμποδάκια.
- Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υψηλής πίεσης.
- Σε περίπτωση που παρατηρηθεί διαρροή υγρών μπαταρίας, περιέργη μυρωδιά, αλλαγή χρώματος κ.λπ. κατά τη χρήση ή κατά τη φόρτιση, αφαιρέστε την μπαταρία από τη μηχανή ή τον φορτιστή μπαταριών αμέσως και κρατήστε την μακριά από φωτιά.



- Τηρήστε τα ακόλουθα για να αποφύγετε τυχόν φωτιά, ηλεκτροπληξία ή έκρηξη της μπαταρίας κατά τη φόρτιση.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο την ενδεδειγμένη τάση ηλεκτρικής ενέργειας. Επίσης, αποφύγετε τη χρήση πολύπριζων μετασχηματιστών και καλωδίων επέκτασης.
- Μην προκαλείτε φθορές, μην δένετε και μην τροποποιείτε τα καλώδια τροφοδοσίας. Επίσης, μην τοποθετείτε πάνω στα καλώδια βαριά αντικείμενα, μην τα τεντώνετε και μην τα λυγίζετε.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια. Να κρατάτε πάντα το βύσμα όταν το αποσυνδέετε. Μην καλύπτετε τη μηχανή κατά τη φόρτιση της μπαταρίας.



- Κρατήστε την μπαταρία και την κάρτα μνήμης που χρησιμοποιούνται στη μηχανή μακριά από παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία κατάποση. Η μπαταρία και η κάρτα μνήμης είναι επιβλαβείς, σε περίπτωση κατάποσης. Ζητήστε ιατρική βοήθεια αμέσως.



- Κρατήστε τη μηχανή μακριά από παιδιά. Για τα παιδιά, τα ατυχήματα συμβαίνουν γιατί δεν μπορούν να καταλάβουν τη σημασία των φράσεων «Μέτρα ασφαλείας» και «Προφυλάξεις κατά τη χρήση».



- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά εξαρτήματα της μηχανής, εάν εκτεθούν έπειτα από πτώση ή κτύπημα. Το κύκλωμα υψηλής τάσης της μηχανής μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Αφαιρέστε την μπαταρία το συντομότερο δυνατό, προσέχοντας να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία ή τα εγκαύματα. Σε περίπτωση ζημιάς, μεταφέρετε τη μηχανή στον πλησιέστερο αντιπρόσωπο ή κέντρο εξυπηρέτησης.



- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε βρεγμένες περιοχές, όπως η κουζίνα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία.

	- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοντά σε εύφλεκτα αέρια, βενζίνη, πετρέλαιο, διαλυτικό ή παρόμοιες ουσίες για να αποφευχθεί ο κίνδυνος έκρηξης, πυρκαγιάς ή εγκαυμάτων. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη, φωτιά ή ηλεκτροπληξία. - Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε χώρους όπου η χρήση απαγορεύεται ή περιορίζεται, όπως αεροπλάνα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα.
---	--

	Σκουπίστε τυχόν σκόνη που έχει συγκεντρωθεί στο βύσμα του καλωδίου ρεύματος. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά.
---	--

Μόνο για την Ευρώπη:

	Όταν ταξιδεύετε, μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μπαταρίας ή τον μετασχηματιστή AC με ηλεκτρονικούς μετασχηματιστές που είναι διαθέσιμοι στο εμπόριο. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά, ηλεκτροπληξία ή δυσλειτουργία του προϊόντος.
---	--

	Να χρησιμοποιείτε μόνο την ενδεδειγμένη τάση τροφοδοσίας. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
---	---

	Μην προκαλείτε φθορές, μην δένετε και μην τροποποιείτε τα καλώδια τροφοδοσίας. Επίσης, για να αποφύγετε τη φθορά των καλωδίων τροφοδοσίας και τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε πάνω στα καλώδια βαριά αντικείμενα, μην τα τεντώνετε και μην τα λυγίζετε.
---	---

	Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
---	--

	Να κρατάτε πάντα το βύσμα όταν το αποσυνδέετε. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Αυτό μπορεί να βλάψει το καλώδιο τροφοδοσίας και να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
---	--

	- Εάν οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο, νερό, υγρό ή άλλο ξένο σώμα μπει στη μηχανή, αφαιρέστε αμέσως το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία. - Σε περίπτωση κάποιας ανωμαλίας, για παράδειγμα, ασυνήθιστου ήχου ή καπνού από τη μηχανή, αφαιρέστε αμέσως το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα και επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο ή κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη μηχανή αμέσως.
---	---

	Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη μηχανή μόνοι σας. Το κύκλωμα υψηλής τάσης του εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.
--	---

	Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή στο μπάνιο. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
---	--

	Μην αγγίζετε το βύσμα τροφοδοσίας κατά τη διάρκεια καταιγίδας. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.
---	--

	Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
---	--

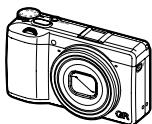
	Εάν η μπαταρία δεν σταματήσει να φορτίζει μετά τον προβλεπόμενο χρόνο φόρτισης, διακόψτε τη φόρτιση.
---	--

	Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υψηλής πίεσης.
	Εάν υπάρχει διαρροή από την μπαταρία ή εάν αναδύεται μια ασυνήθιστη μυρωδιά, απομακρύνετε την αμέσως από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς.

Προσοχή

	Η επαφή με υγρά μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα. Εάν ένα μέρος του σώματός σας έρθει σε επαφή με μια κατεστραμμένη μπαταρία, ξεπλύνετε την περιοχή με νερό αμέσως. (Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι.) Σε περίπτωση διαρροής υγρών μπαταρίας, αφαιρέστε την μπαταρία αμέσως από τη μηχανή και σκουπίστε το θάλαμο της μπαταρίας καλά πριν να την αντικαταστήσετε με μια νέα μπαταρία.
	Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου ρεύματος με ασφάλεια στην πρίζα παροχής ρεύματος. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
	Μην αφήνετε τη μηχανή να βραχεί. Επίσης, μην τη χρησιμοποιείτε με προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
	Μην στρέψετε το φλας σε οδηγούς οχημάτων, γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει στην απώλεια ελέγχου του οχήματος και να προκαλέσει τροχαίο ατύχημα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε τροχαίο ατύχημα.
	- Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας από τις πρίζες πριν να καθαρίσετε τη μηχανή. - Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας από τις πρίζες όταν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται.
	- Μην καλύπτετε τη μηχανή κατά τη χρήση. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά. - Μην βραχυκυκλώνετε τα τερματικά ή τις μεταλλικές επαφές στα καλώδια τροφοδοσίας. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά. - Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε βρεγμένες περιοχές ή περιοχές όπου υπάρχουν ατμοί με λίπη, όπως η κουζίνα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
Προφυλάξεις ασφαλείας για εξαρτήματα	Όταν χρησιμοποιείτε προαιρετικά προϊόντα, διαβάστε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη που παρέχονται με το προϊόν πριν να χρησιμοποιήσετε το συγκεκριμένο προϊόν.

Έλεγχος του Περιεχομένου της Συσκευασίας

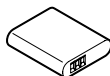


RICOH GR III



**Κάλυμμα
θερμού πέδilu**

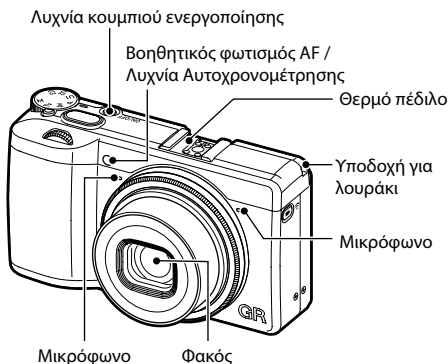
(Τοποθετημένο στη
μηχανή)

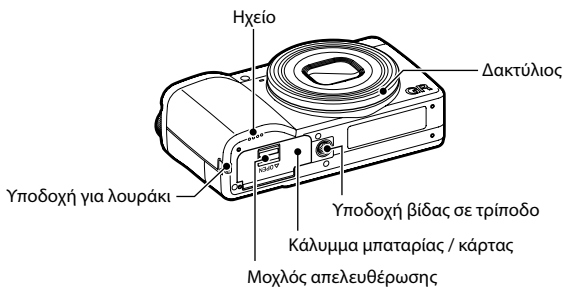
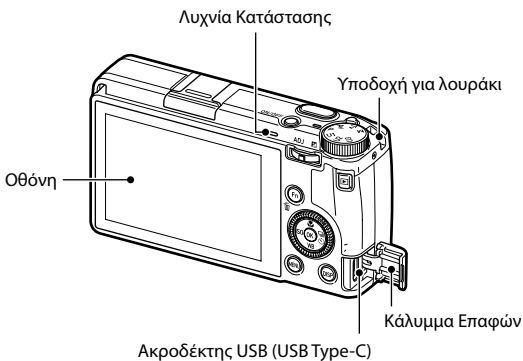


**Επαναφορτιζό-
μενη μπαταρία
(DB-110)**

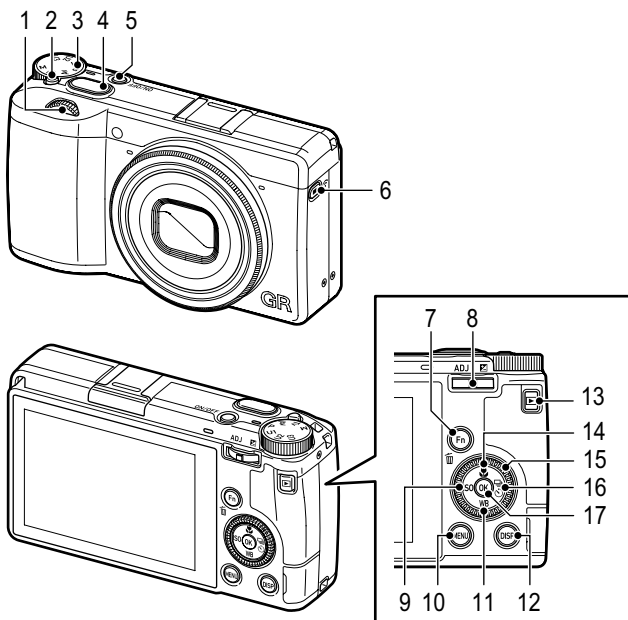
- Καλώδιο USB (I-USB166)
- Λουράκι χείρoς
- Γρήγορος Οδηγός (το παρόν εγχειρίδιο)

Ονομασίες των Τμημάτων Λειτουργίας





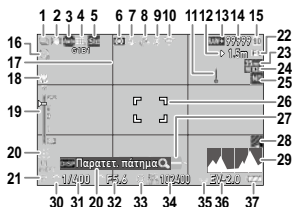
Χειριστήρια Ελέγχου



- | | | | |
|---|---|----|--------------------------------------|
| 1 | Εμπρός επιλογές-e () | 10 | Κουμπί Μενού () |
| 2 | Κουμπί κλειδώματος | 11 | Κουμπί Ισορροπία Λευκού/Κάτω (/) |
| 3 | Επιλογέας Λειτουργιών | 12 | Κουμπί DISP () |
| 4 | Κουμπί απελευθέρωσης κλείστρου () | 13 | Κουμπί Αναπαραγωγής () |
| 5 | Πλήκτρο τροφοδοσίας | 14 | Κουμπί Macro/Επάνω (/) |
| 6 | Κουμπί Κινηματογράφησης/Ασύρματου (/) | 15 | Πληκτρολόγιο ελέγχου () |
| 7 | Κουμπί Fn/Διαγραφή (/) | 16 | Κουμπί Προώθησης/Δεξιά (/) |
| 8 | Μοχλός αντιστάθμισης ADJ./EV (/ /) | 17 | Κουμπί OK () |
| 9 | Κουμπί ISO/Αριστερά (/) | | |

ΔΕΙΚΤΕΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

Οθόνη Λήψης



Λειτουργία Φωτογράφισης

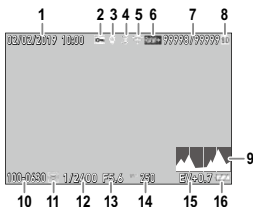


Λειτουργία Κινηματογράφησης

- 1 Προώθηση
- 2 Shake Reduction/Movie SR
- 3 Εστίαση
- 4 Ισορροπία Λευκού
- 5 Έλεγχος Εικόνας
- 6 Μέτρηση AE
- 7 Λειτουργία Φλας
- 8 GPS κατάσταση θέσης
- 9 Επικοινωνία Bluetooth®
- 10 Επικοινωνία ασύρματου LAN
- 11 Προειδοποίηση θερμοκρασίας
- 12 Εστιακή απόσταση στιγμιότυπου
- 13 Φορμά Αρχείου/Pixels εγγραφής JPEG
- 14 Αριθμός εικόνων που μπορούν να αποθηκευτούν
- 15 Τοποθεσία Αποθήκευσης
- 16 Αυτοχρονόμετρηση
- 17 Οδηγός πλέγματος
- 18 Λειτουργία macro
- 19 Ράβδος εστίασης/Βάθος πεδίου
- 20 Ένδειξη λειτουργίας

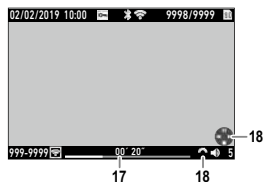
- 21 Λειτουργία Έκθεσης
- 22 Λήψη στιγμιότυπου με πλήρες πάτημα
- 23 Κροπάρισμα
- 24 Φακός μετατροπής
- 25 Φίλτρο ND
- 26 Καρέ Εστίασης
- 27 Ηλεκτρονική Κλίση
- 28 Προσομ. Φίλτρου AA
- 29 Ιστόγραμμα
- 30 Εμπρός επιλογέας-e
- 31 Ταχύτητα Κλείστρου
- 32 Αξία διαφράγματος
- 33 Πληκτρολόγιο ελέγχου
- 34 Ευαισθησία
- 35 Μοχλός αντιστάθμισης ADJ./EV
- 36 Δείκτης Έκθεσης/Αντιστάθμιση Έκθεσης
- 37 Επίπεδο μπαταρίας
- 38 Δείκτης εγγραφής
- 39 Χρόνος Εγγραφής/Υπολειπόμενος χρόνος εγγραφής

Οθόνη Αναπαραγωγής



Λειτουργία Φωτογράφισης

- 1 Ημερομηνία και ώρα λήψης
- 2 Προστασία
- 3 Πληροφορίες GPS
- 4 Επικοινωνία Bluetooth®
- 5 Επικοινωνία ασύρματου LAN
- 6 Φορμά Αρχείου/Pixels εγγραφής JPEG
- 7 Τρέχον αρχείο/Σύνολο αρχείων
- 8 Πηγή δεδομένων
- 9 Ιστόγραμμα
- 10 Αριθμός φακέλου/Αριθμός αρχείου



Λειτουργία Κινηματογράφησης

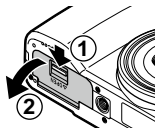
- 11 Κατάσταση μεταφοράς εικόνας
- 12 Ταχύτητα Κλείστρου
- 13 Αξία διαφράγματος
- 14 Ευαισθησία
- 15 Αντιστάθμιση Έκθεσης
- 16 Επίπεδο μπαταρίας
- 17 Χρονική διάρκεια της ταινίας που καταγράφηκε/Χρόνος που απομένει
- 18 Ένδειξη λειτουργίας

Ρύθμιση της Μπαταρίας και μιας Κάρτας μνήμης

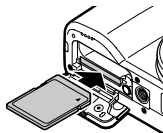
Τοποθέτηση της Μπαταρίας και μιας Κάρτας Μνήμης

1 Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει απενεργοποιηθεί.

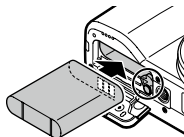
2 Σύρετε το μοχλό απελευθέρωσης στο κουμπί της μηχανής προς την ένδειξη OPEN για να ανοίξετε το κάλυμμα της μπαταρίας/κάρτας.



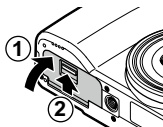
3 Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα μνήμης είναι τοποθετημένη σωστά και, στη συνέχεια, πιέστε την κάρτα μέχρι μέσα έως ότου ακουστεί το κλικ.



4 Εισαγάγετε την μπαταρία.



5 Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας/κάρτας και σύρετε το μοχλό απελευθέρωσης στην αντίθετη κατεύθυνση της ένδειξης OPEN για να το ασφαλίσετε.

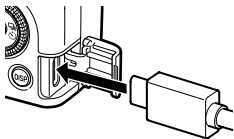


Θέση αποθήκευσης δεδομένων

- Οι φωτογραφίες και οι ταινίες που έχουν ληφθεί με τη μηχανή αποθηκεύονται στην εσωτερική μνήμη ή σε μια κάρτα μνήμης.

Φόρτιση της Μπαταρίας

- 1** Ανοίξτε το κάλυμμα ακροδεκτών και συνδέστε το καλώδιο USB στον ακροδέκτη USB.

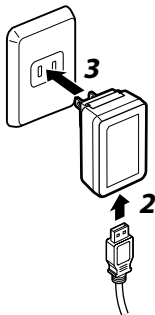


- 2** Συνδέστε το καλώδιο USB στον προσαρμογέα τροφοδοσίας USB.

- 3** Τοποθετήστε τον προσαρμογέα ρεύματος USB σε μια πρίζα παροχής ρεύματος.

Η λυχνία κατάστασης της μηχανής ανάβει και αρχίζει η φόρτιση.

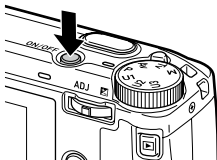
Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, η λυχνία κατάστασης σβήνει.



Αρχικές Ρυθμίσεις

Ενεργοποίηση της Μηχανής

- 1 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης.
Όταν το κουμπί ενεργοποίησης πατηθεί ξανά,
η τροφοδοσία σταματά.



Ρύθμιση της Γλώσσας και της Ημερομηνίας και Ώρας

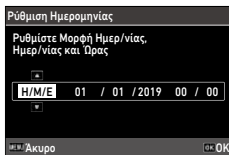
- 1 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε γλώσσα και πατήστε **OK**.

- 2 Ρυθμίστε τη μορφή οθόνης καθώς και την ημερομηνία και την ώρα.

Χρησιμοποιήστε τα ◀ ▶ για να επιλέξετε ένα στοιχείο και ▲ ▼ για να αλλάξετε την τιμή.

Πατήστε το **MENU** για να ακυρώσετε τη ρύθμιση.

- 3 Πατήστε **OK**.



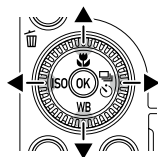
Αλλαγή των Ρυθμίσεων Λειτουργίας

Χρήση του Κουμπιού/Μοχλού

Χρήση των Άμεσων Πλήκτρων

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε γρήγορες ρυθμίσεις πατώντας ▲▼◀▶ στη λειτουργία λήψης. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τις παρακάτω λειτουργίες.

▲ (📷)	Λειτουργία macro
▼ (WB)	Ισορροπία Λευκού
◀ (ISO)	Ρύθμιση ISO
▶ (📷)	Λειτουργ. Προώθησης

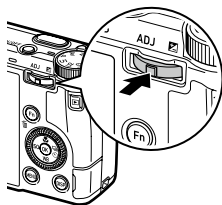


Χρήση του μοχλού ADJ.

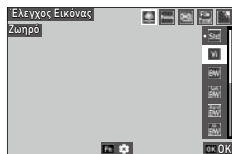
Οι καθορισμένες λειτουργίες μπορούν εύκολα να ανακληθούν με το πάτημα του **ADJ** στη λειτουργία λήψης.

1 Πατήστε **ADJ** στη λειτουργία λήψης.

Η λειτουργία αλλάζει σε λειτουργία ADJ. και εμφανίζονται τα εικονίδια για τις καθορισμένες λειτουργίες.



- 2** Χρησιμοποιήστε το ◀▶ για να επιλέξετε μια λειτουργία.



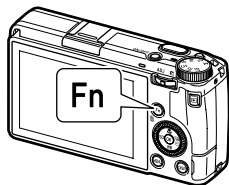
- 3** Χρησιμοποιήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση.

- 4** Πατήστε **OK**.

Η επιλεγμένη λειτουργία ορίζεται και η μηχανή είναι έτοιμη να εκτελέσει λήψη.

Χρήση του κουμπιού Fn

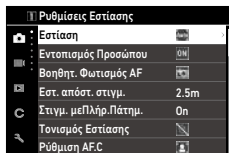
Η καθορισμένη λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί με το πάτημα του **Fn** στη λειτουργία λήψης.



Χρήση των Μενού

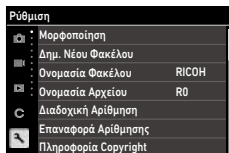
Οι περισσότερες λειτουργίες ρυθμίζονται μέσα από τα μενού.

1 Πατήστε **MENU**.



2 Όταν αλλάζετε τύπο μενού, πατήστε **◀** δύο φορές και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε **▲▼** για να επιλέξετε τύπο.

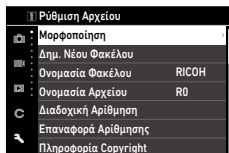
	Μενού ρυθμίσεων φωτογράφισης
	Μενού ρυθμίσεων κινηματογράφησης
	Μενού ρυθμίσεων αναπαραγωγής
	Μενού εξατομικευμένων ρυθμίσεων
	Μενού ρύθμισης



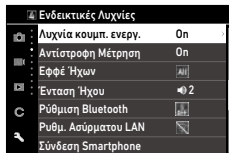
3 Πατήστε **▶** δύο φορές.

4 Χρησιμοποιήστε το **▲▼** για να επιλέξετε μια λειτουργία.

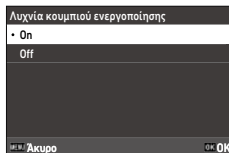
Για εναλλαγή της εμφάνισης οθόνης βάσει μενού-μενού, πατήστε **◀** και, στη συνέχεια, **▲▼**.



5 Βρείτε μια λειτουργία για να ορίσετε και πατήστε ►.



6 Χρησιμοποιήστε τα ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε το **OK**.



Βασική Λειτουργία Λήψης

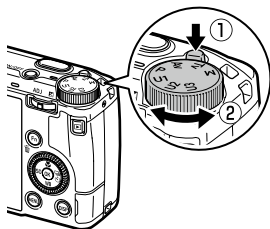
Ρύθμιση της Λειτουργίας Έκθεσης

✓ : Διαθέσιμο # : Διαθέσιμο υπό όρους

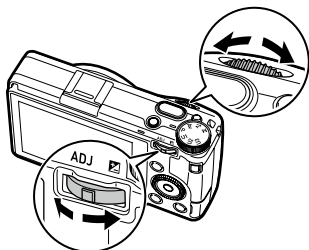
Λειτουργία Έκθεσης	Αξία διαφράγματος	Ταχύτητα Κλείστρου	Ευαισθησία
P Προγραμματιζόμενη ΑΕ	#*1	#*1	✓
Av Προτερ. Διαφρ. ΑΕ	✓	Αυτόματα ρυθμίζει την	✓
Tv Προτερ. Ταχύτ. ΑΕ	Αυτόματα ρυθμίζει την	✓	✓
M Χειροκίνητη Έκθεση	✓	✓	✓

*1 Η Αλλαγή Προγράμματος σας επιτρέπει να επιλέξετε το συνδυασμό αξίας διαφράγματος και ταχύτητας κλείστρου.

- 1** Ρυθμίστε τον επιλογέα λειτουργιών σε **P**, **Av**, **Tv** ή **M** ενώ πατάτε το κουμπί κλειδώματος.



- 2** Γυρίστε το  ή το **ADJ** για να αλλάξετε μια τιμή.



Μπορείτε να αλλάξετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις.

Λειτουργία Έκθεσης		Γυρίστε το ADJ στα αριστερά ή στα δεξιά ()
P	Αλλαγή Προγράμματος	Αντιστάθμιση Έκθεσης
Av	Αξία διαφράγματος	Αντιστάθμιση Έκθεσης
Tv	Ταχύτητα Κλείστρου	Αντιστάθμιση Έκθεσης
M	Αξία διαφράγματος	Ταχύτητα Κλείστρου

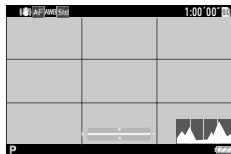
3 Πατήστε το **SHUTTER** κατά το ήμισυ.

Η εστίαση ρυθμίζεται και ορίζεται η έκθεση.

4 Πατήστε το **SHUTTER** πλήρως.

1 Πατήστε το .

Η μηχανή τίθεται σε λειτουργία .



2 Πατήστε το **SHUTTER** πλήρως.

Αρχίζει η εγγραφή.

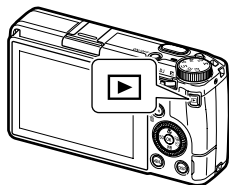
3 Πατήστε το **SHUTTER** ξανά.

Η εγγραφή σταματά.

Αναπαραγωγή Εικόνων

1 Πατήστε το .

Η μηχανή τίθεται σε λειτουργία αναπαραγωγής και εμφανίζεται η τελευταία εικόνα που τραβήξατε.



2 Εμφάνιση μιας εικόνας.

Διατίθενται οι ακόλουθες λειτουργίες.

 /Αλλαγή	Εμφανίζει την προηγούμενη/ ή επόμενη εικόνα.
	Διαγράφει την εικόνα.
 προς τα δεξιά/Pinch out	Μεγεθύνει την εικόνα.
Πατήστε το ADJ / Διπλό χτύπημα	Μεγεθύνει την εικόνα με τη μεγέθυνση ([x4], [x8], [x16], [100%]) που ορίζεται στο [Γρήγορο Zoom] του μενού C 3.
ADJ στα αριστερά ή στα δεξιά/ 	Εμφανίζει την προηγούμενη/ ή επόμενη εικόνα.
DISP	Εναλλάσσεται μεταξύ [Κανον. Απεικόν. Πληρ.], [Απεικ. Λεπτομ. Πληρ.] και [Απεικόν. Χωρίς Πληρ.].
	Εμφανίζει την οθόνη ρύθμισης λειτουργιών αναπαραγωγής.

Χρήση της Μηχανής με μία Συσκευή Επικοινωνίας

Η μηχανή μπορεί να λειτουργία από μια συσκευή επικοινωνίας και οι εικόνες που έχουν αποθηκευτεί στη μηχανή μπορούν να εμφανίζονται/εισάγονται στη συσκευή επικοινωνίας με σύνδεση και των δύο συσκευών μέσω Bluetooth® ή ασύρματου LAN και χρήση της αποκλειστικής εφαρμογής «Image Sync».

Σύνδεση σε συσκευή επικοινωνίας μέσω Bluetooth®

- 1** Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® της συσκευής επικοινωνίας.
- 2** Επιλέξτε [Ρύθμιση Bluetooth] στο μενού  6 και πατήστε ►.
- 3** Επιλέξτε [Λειτουργία Δράσης] και πατήστε ►.
- 4** Επιλέξτε [Ενεργό πάντα] ή [Ενεργ. όταν ενεργ. τροφ.] και πατήστε **OK**.
- 5** Επιλέξτε [Αντιστοίχιση] και πατήστε ►.
- 6** Επιλέξτε [Εκτέλεση Αντιστοίχισης] και πατήστε **OK**.
- 7** Στη λίστα συσκευών που εμφανίζεται στη συσκευή επικοινωνίας, επιλέξτε το όνομα της συσκευής της μηχανής και εισαγάγετε τον κωδικό πιστοποίησης.

Η μηχανή και η συσκευή επικοινωνίας έχουν αντιστοιχιστεί.



Προσοχή

- Μην επιχειρείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth® σε μια τοποθεσία όπου απαγορεύεται ή περιορίζεται η χρήση ασύρματων συσκευών Bluetooth®, όπως σε αεροπλάνα.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Bluetooth® να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς που διέπουν τις ασύρματες επικοινωνίες.

Ενεργοποίηση της Λειτουργίας Ασύρματου LAN

Η λειτουργία ασύρματου LAN είναι απενεργοποιημένη όταν ενεργοποιείται η μηχανή. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία χρησιμοποιώντας μία από τις ακόλουθες μεθόδους.

- Ρύθμιση από τα μενού
- Πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί  ()
- Πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί 



Προσοχή

- Μην επιχειρείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ασύρματου LAN σε μια τοποθεσία όπου απαγορεύεται ή περιορίζεται η χρήση ασύρματων συσκευών LAN, όπως σε αεροπλάνα.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη ασύρματη λειτουργία LAN να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς που διέπουν τις ασύρματες επικοινωνίες.

Λειτουργία της Μηχανής με μία Συσκευή Επικοινωνίας

Οι ακόλουθες λειτουργίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν με τη σύνδεση της μηχανής σε μια συσκευή επικοινωνίας μέσω Bluetooth® ή ασύρματου LAN και χρησιμοποιώντας την εξειδικευμένη εφαρμογή «Image Sync».

Καταγραφή Τηλεχειρισμού	Εμφανίζει την οθόνη λήψης της μηχανής στη συσκευή επικοινωνίας και επιτρέπει τον έλεγχο των ρυθμίσεων έκθεσης και τη λήψη λειτουργώντας μέσω της συσκευής επικοινωνίας.
Θέαση Εικόνας	Εμφανίζει στη συσκευή επικοινωνίας τις εικόνες που είναι αποθηκευμένες στη μηχανή και τις εισάγει στη συσκευή επικοινωνίας.
Συγχρονισμός Ώρας	Συγχρονίζει την ημερομηνία και την ώρα που εμφανίζονται στη μηχανή με τις ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας της συσκευής επικοινωνίας.



Σημειώσεις

- Το Image Sync υποστηρίζει iOS και Android™ και μπορείτε να το κατεβάσετε από το App Store ή το Google Play™. Για τα λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται και άλλες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τοποθεσία λήψης.
- Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σύνδεσης της μηχανής σε μια συσκευή επικοινωνίας και τις λειτουργίες της ειδικής εφαρμογής "Image Sync", ανατρέξτε στον ακόλουθο ιστότοπο.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/products/app/image-sync2/>

Κύρια Χαρακτηριστικά

Μηχανή

Φακός	Κατασκευή Φακού	6 στοιχεία σε 4 ομάδες (2 ασφαιρικά στοιχεία φακού)
	Εστιακό Μήκος / Διάφραγμα	18,3 mm (περίπου 28 mm σε 35 mm ισοδύναμο εστιακό μήκος) / F2.8 έως F16
Μονάδα Καταγραφής Εικόνας	Αισθητήρας Εικόνας	Τύπος: Φίλτρο CMOS βασικών χρωμάτων Μέγεθος: 23,5 mm × 15,6 mm
	Ενεργά Εικονοστοιχεία	Περίπου 24,24 megapixels
	Ευαισθησία (κανονική έξοδος)	ISO 100 έως ISO 102400: Αυτόματα (μπορούν να οριστούν Αυτόματο Κάτω/Άνω Όριο ISO και Ελάχιστη Ταχύτητα Κλείστρου), Χειροκίνητα
	Image Stabilization	Shake Reduction αλλαγή αισθητήρα 3 αξόνων (SR)
	Προσομειωτής Φίλτρου Anti-Aliasing	Μείωση Μουαρέ χρησιμοποιώντας τη μονάδα SR (Off, Χαμηλή, Ισχυρή)
	Απομάκρυνση Σκόνης	Καθαρισμός αισθητήρα εικόνας με τη χρήση υπερηχητικών δονήσεων «DR II»
Φορμά Αρχείου	Φωτογράφιση	Φορμά Αρχείου: RAW (DNG) 14-bit, JPEG (Exif 2.3), συμβατό με DCF2.0 Χρωματική περιοχή: sRGB, AdobeRGB Pixels εγγραφής: [3:2] L (24M: 6000×4000), M (15M: 4800×3200), S (7M: 3360×2240), XS (2M: 1920×1280) [1:1] L (16M: 4000×4000), M (10M: 3200×3200), S (5M: 2240×2240), XS (1,6M: 1280×1280)
	Κινηματογράφηση	Φορμά αρχείου: MPEG4 AVC/H.264 (MOV) Pixels εγγραφής: Full HD (1920×1080, 60p/30p/24p) Ηχογράφηση: Ενσωματωμένο μικρόφωνο stereo Χρόνος εγγραφής: Ως και 25 λεπτά ή 4 GB* αυτόματα σταματάει την εγγραφή εάν η εσωτερική θερμοκρασία της μηχανής γίνει μεγάλη.
	Μέσο Αποθήκευσης	Εσωτερική μνήμη (περίπου 2 GB), κάρτα μνήμης SD/SDHC*/SDXC* * UHS-I συμβατότητα
Εστίαση	Τύπος	Υβριδικό AF (αντιστοίχιση φάσης επιπέδου ειδώλου και εντοπισμός αντίθεσης)
	Λειτουργία Εστίασης	Αυτόματη περιοχή AF, Επιλογή AF, Pinpoint AF, Εντοπισμός AF, Συνεχόμενο AF, MF, Στιγμιότυπο, ∞
	Εντοπισμός Προσώπου	On, Μόνο Αυτόμ. περ. AF, Off
	Εύρος εστίασης (από πρόσωπο φακού)	Κανονική: Περίπου 0,1 m έως ∞, Λειτουργία macro: Περίπου 0,06 έως 0,12 m

Έλεγχος Έκθεσης	Λειτουργία Έκθεσης	Προγραμματιζόμενη ΑΕ, Προτερ. Διαφρ. ΑΕ, Προτερ. Ταχύτ. ΑΕ, Χειροκίνητη Έκθεση
	Λειτουργία μέτρησης	Πολυζωνική, Κεντροβαρική, Σποτ, Σταθμισμ. υπερέκθεση
	Ταχύτητα Κλείστρου	1/4000 σε 30 δευτερόλεπτα (περιορισμός από το διάφραγμα: 1/2500 δευτερόλεπτα στα F2.8. 1/4000 δευτερόλεπτα στα F5.6 ή μεγαλύτερο) Χρονόμετρο λυχνίας (10 δευτερόλεπτα έως 20 λεπτά), Λυχνία, Χρόνος
	Αντιστάθμιση EV	Φωτογράφιση: ± 5 EV (Βήματα 1/3 EV), Κινηματογράφιση: ± 2 EV (Βήματα 1/3 EV)
	Φίλτρο ND (2 EV)	Αυτόματη, On, Off
Ισορροπία Λευκού		Αυτ. Ισορ. Λευκού, Πολ/πλή Αυτ.Ισορ.Λευκ., Φωτισμός Ημέρας, Σκιά, Συννεφιά, Φθορ.-Χρώμα Ημέρ., Φθορ.-Άσπρο Ημέρ., Φθορ.-Ψυχρό Λευκό, Φθορ.-Θερμό Λευκό, Βολφραμίου, CTE, Χειροκ. Ισορ. Λευκού, Θερμοκρασία Χρώματος
	Ακριβής Ρύθμιση	Προσαρμοζόμενο ± 14 βήματα στον άξονα A-B και άξονα G-M
Λειτουργία Προώθησης	Προώθηση	Λήψη Καρέ-Καρέ, Συνεχόμενη Λήψη, Ομαδοποίηση, Πολλαπλή Έκθεση, Λήψη ανά Διαστήματα, Σύνθ. ανά Διαστ.
	Αυτοχρονόμετρηση	10 δευτερόλεπτα, 2 δευτερόλεπτα, Off
Λειτουργίες Λήψης	Κροπάρισμα	35 mm, 50 mm, Off
	Έλεγχος Εικόνας	Στάνταρ, Ζωηρό, Μονότονο, Απαλό Μονότονο, Σκληρό Μονότονο, Ασπρόμ.υψ.αντίθ., Θετικό φιλμ, Παράλειψη Λεύκανσης, Ρετρό, Τόνος HDR, Εξατομικευμένο1, Εξατομικευμένο2 Ρύθμιση παραμέτρων: Χρωματική Ανάλυση, Χροιά, Ρύθμιση Υψηλού/Χαμηλού, Αντίθεση, Αντίθεση (Υπερέκθεσης), Αντίθεση (Σκιά), Οξύτητα, Σκίαση, Καθαρότητα, Τονισμός, Εφέ Φίλτρου, Εφέ Κόκκου, Στάθμη Τόνου HDR (οι διαθέσιμες παράμετροι ποικίλλουν ανάλογα με την επιλεγμένη εικόνα)
	Ρυθμίσεις Δυναμικού Εύρους	Διόρθωση Υπερέκθεσης, Διόρθωση Σκιάς
	Μείωση Θορύβου	Μείωση Θορύβ. Χαμηλ. Ταχύτ. Κλείστρ., Μείωση Θορύβου Υψηλού-ISO
	Οθόνη	Μεγέθυνση εμφάνισης (4×, 16×), Εμφάνιση πλέγματος (Πλέγμα 3×3, Πλέγμα 4×4), Ιστογράμμο, Προειδοποίηση Υπερέκθεσης, Απεικόνιση Ηλεκτρονικής Κλίσης

Λειτουργίες Αναπαραγωγής	Επισκόπηση Αναπαραγωγής	Απεικόνιση μονής εικόνας, Απεικόνιση πολλαπλών εικόνων (20 μικρογραφίες, 48 μικρογραφίες), Μεγέθυνση εμφάνισης (έως και 16x, 100% προβολή και διαθέσιμη προβολή Γρήγορο Zoom), Ιστόγραμμα (Ιστόγραμμα Υ, Ιστόγραμμα RGB), Εμφάνιση πλέγματος (Πλέγμα 3x3, Πλέγμα 4x4), Προειδοποίηση Υπερέκθεσης, Αυτόματη Περιστροφή Εικόνας
	Ρύθμιση Βασικών Παραμέτρων	Φωτεινότητα, Χρωματική Ανάλυση, Χροιά, Αντίθεση, Οξύτητα
	Επεξεργασία RAW	Pixels εγγραφής JPEG, Αναλογία Πλευρών, Χρωματική Περιοχή, Ισορροπία Λευκού, Έλεγχος Εικόνας, Διόρθωση Περιφερειακής Φωτεινότητας, Ευαισθησία, Μείωση Θορύβου Υψηλού-ISO, Διόρθωση Σκιάς
	Επεξεργασία	Αλλαγή Διάστασης, Κροπάρισμα, Ρύθμιση Επιπέδων, Ρύθμιση Ισορροπίας Λευκού, Διόρθωση Χρωματικού Μουαρέ, Επεξεργασία Κινηματογράφησης (Κόψιμο, Διαχωρισμός)
Οθόνη LCD	Τύπος	Έγχρωμη οθόνη LCD 3.0 ιντσών TFT (Αναλογία Πλευρών 3:2), περίπου 1037K dots, Ευρυγώνια προβολή, Σκληρυμένο γυαλί χωρίς κενό αέρος
	Οθόνη αφής	Μέθοδος επισκόπησης χωρητικότητας
	Επεξεργασία	Φωτεινότητα, Χρωματική Ανάλυση, Μπλε/Άμπερ, Πράσινο/Ματζέντα, Ρύθμιση Εμφάνισης Οθόνης για Εξωτερική Χρήση: ± 2 βήματα
Ασύρματο LAN	Πρότυπα	IEEE 802.11b/g/n (HT20) (πρότυπο ασύρματο πρωτόκολλο LAN)
	Συχνότητα (κεντρική συχνότητα)	2412 έως 2462 MHz (κανάλια: Ch 1 έως Ch 11)
	Ασφάλεια	Πιστοποίηση: WPA2, Κρυπτογράφηση: AES
Bluetooth®	Πρότυπα	Bluetooth® v4.2 BLE (Bluetooth Low Energy)
	Συχνότητα (κεντρική συχνότητα)	2402 έως 2480 MHz (κανάλια: Ch 0 έως Ch 39)
Διασυνδέσεις	USB τύπος C	Επαναφόρτιση μπαταρίας και τροφοδοσία μηχανής (απαιτείται προαιρετικός μετασχηματιστής AC), Μεταφορά δεδομένων: MTP, Εξοδος βίντεο: DisplayPort σε USB-C (DisplayPort εναλλακτική λειτουργία)
	Θερμό πέδιλο	Συμβατότητα με αυτόματο φλας P-TTL Λειτουργία Φλας: Ενεργοποιημένο Φλας, Εν. Φλας+Μ. Κόκ.Ματ., Συγχρ.Χαμ. Ταχύτητας, Χαμ.Συγχ.+Μ.Κόκ.Ματιών Αντιστάθμιση Έκθεσης Φλας -2.0 έως +1.0
	Βύσμα προσαρμογέα φακού	Διατίθεται
Παροχή Ενέργειας	Τύπος Μπαταρίας	Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία DB-110
	Μετασχηματιστής AC	Κιτ μετασχηματιστή AC, Κ-AC166 (προαιρετικό)
	Χρόνος ζωής μπαταρίας	Αριθμός καταγράψιμων εικόνων: περίπου 200 εικόνες Χρόνος Αναπαραγωγής: περίπου 180 λεπτά * Δοκιμασμένο σύμφωνα με το πρότυπο CIPA με μια πλήρως φορτισμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία σε θερμοκρασία 23°C (73°F). Τα πραγματικά αποτελέσματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις συνθήκες/περιστάσεις λήψης.

Διαστάσεις και Βάρος	Διαστάσεις	Περίπου 109,4 mm (Π) × 61,9 mm (Υ) × 33,2 mm (Β) (εξαιρουμένων των χειριστηρίων ελέγχου και των προεξοχών)
	Βάρος	Περίπου 257 γρ. (περιλαμβάνεται η εξειδικευμένη μπαταρία και μια κάρτα μνήμης SD) Περίπου 227 γρ. (μόνο το σώμα)
Αξεσουάρ που περιλαμβάνονται		Επαναφορτιζόμενη μπαταρία DB-110, καλώδιο USB I-USB166, Λουράκι χειρός
Language		Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ισπανικά, Πορτογαλικά, Ιταλικά, Ολλανδικά, Δανεζικά, Σουηδικά, Φινλανδικά, Πολωνικά, Τσεχικά, Ουγγρικά, Τουρκικά, Ελληνικά, Ρωσικά, Ταϊλανδέζικα, Κορεατικά, Απλοποιημένα Κινεζικά, Παραδοσιακά Κινεζικά, Ιαπωνικά

Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία DB-110

Ονομαστική τάση	3,6 V
Ονομαστική ισχύς	1350 mAh, 4,9 Wh
Θερμοκρασία Λειτουργίας	0 ως 40°C (32 ως 104°F)
Θερμοκρασία Αποθήκευσης	-10 ως 45°C (14 ως 104°F)
Διαστάσεις	Περίπου 39,8 mm (Π) × 34,2 mm (Υ) × 8,5 mm (Β)
Βάρος	Περίπου 26 g

Χρήση της μηχανής στο εξωτερικό

Μετασχηματιστής ισχύος USB (AC-U1/AC-U2), μετασχηματιστής AC (D-AC166) και φορτιστής μπαταρίας (BJ-11)

Αυτά τα προϊόντα χρησιμοποιούνται με ρεύμα 100 έως 240 V και 50 ή 60 Hz. Πριν ταξιδέψετε, αγοράστε έναν μετασχηματιστή ταξιδιού για σύνδεση στον τύπο πριζών που χρησιμοποιούνται στον προορισμό σας.

Μην χρησιμοποιείτε αυτά τα προϊόντα με ηλεκτρικούς μετασχηματιστές, γιατί αυτό μπορεί να προκαλέσει τη μηχανή.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Μηχανή

- Μην ρίχνετε τη μηχανή ή μην την υποβάλετε σε έντονους κραδασμούς.
- Όταν μεταφέρετε τη μηχανή, προσέχετε να μην χτυπήσει άλλα αντικείμενα. Ιδιαίτερη φροντίδα απαιτείται για την προστασία του φακού και της οθόνης.
- Η μπαταρία μπορεί να ζεσταθεί με παρατεταμένη χρήση. Περιμένετε έως ότου η μπαταρία κρυώσει πριν την αφαιρέσετε από τη μηχανή.
- Ενδεχομένως να μην είναι δυνατή η ανάγνωση της οθόνης σε απευθείας ηλιακό φως.
- Ενδεχομένως να παρατηρήσετε ότι η φωτεινότητα της οθόνης ποικίλλει ή ότι η οθόνη περιέχει pixel που είτε δεν φωτίζονται είτε είναι πάντα αναμμένα. Αυτό είναι σύνηθες σε όλες τις οθόνες LCD και δεν συνιστά δυσλειτουργία.
- Μην ασκείτε δύναμη στην οθόνη.
- Απώτεμες αλλαγές στη θερμοκρασία ενδέχεται να προκαλέσουν υγραποίηση, η οποία οδηγεί σε ορατή υγραποίηση εντός του φακού ή δυσλειτουργία της μηχανής. Αυτό μπορείτε να το αποφύγετε τοποθετώντας τη μηχανή μέσα σε πλαστική σακούλα για να επιβραδυνθεί η αλλαγή της θερμοκρασίας και αφαιρώντας την μόνο όταν ο αέρας μέσα στην τσάντα έχει φτάσει την ίδια θερμοκρασία με το περιβάλλον.
- Για να προληφθεί ζημιά του προϊόντος, μην εισάγετε αντικείμενα στις οπές των καλυμμάτων του μικροφώνου και του ηχείου.
- Μην αφήνετε τη μηχανή να βραχεί. Επίσης, μην την χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. Τυχόν αποτυχία τήρησης αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του προϊόντος ή ηλεκτροπληξία.
- Κάντε μια δοκιμαστική λήψη για να βεβαιωθείτε ότι η μηχανή λειτουργεί σωστά πριν να την χρησιμοποιήσετε σε σημαντικές περιστάσεις όπως σε ταξίδι ή γάμους. Συνστήνουμε να διατηρήσετε το παρόν εγχειρίδιο και εφεδρικές μπαταρίες εύκαιρες.



Συνθήκες που ενδέχεται να προκαλέσουν υγραποίηση

- Εάν μετακινηθείτε σε μια περιοχή με πολύ διαφορετική θερμοκρασία
- Εάν η υγρασία είναι υψηλή
- Σε ένα κρύο δωμάτιο αφού έχετε ανάψει τη θέρμανση ή όταν η μηχανή είναι εκτεθειμένη σε κρύο αέρα από ένα air conditioner ή άλλη συσκευή

Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία DB-110

- Αυτή είναι μια μπαταρία ιόντων-λιθίου
- Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη κατά την αγορά, για αυτό φροντίστε να την φορτίσετε πριν τη χρήση.
- Μην ανοίγετε ή μην καταστρέψετε την μπαταρία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή τραυματισμό. Επιπλέον, μην θερμαίνετε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 60°C (140°F) και μην την εκθέτετε σε φωτιά.
- Λόγω των χαρακτηριστικών της μπαταρίας, ο χρόνος χρήσης της μπαταρίας μπορεί να συντομευθεί όταν χρησιμοποιείται σε ψυχρό περιβάλλον, ακόμη κι αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Διατηρείτε την μπαταρία ζεστή τοποθετώντας την σε μια τσέπη ή φροντίστε να έχετε έτοιμη μια εφεδρική μπαταρία.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε την μπαταρία, φροντίστε να την αφαιρέσετε από την κάμερα ή τον φορτιστή μπαταρίας. Μικρή ποσότητα ρεύματος μπορεί να διαρρεύσει από την μπαταρία ακόμη κι όταν η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη, δημιουργώντας υπερβολική αποφόρτιση και καθιστώντας την μπαταρία μη χρησιμοποιήσιμη. Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί για περισσότερες από πέντε ημέρες, οι ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας θα χαθούν. Σε αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε ξανά την ημερομηνία και την ώρα.
- Εάν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται για πολύ καιρό, φορτίστε την για 15 λεπτά, μία φορά τον χρόνο πριν την αποθηκεύσετε.
- Αποθηκεύστε την μπαταρία σε ξηρό, δροσερό μέρος με θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 15°C και 25°C (59°F και 77°F). Αποφύγετε την αποθήκευση σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Μετά τη φόρτιση της μπαταρίας, μην την φορτίσετε ξανά αμέσως.
- Φορτίστε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10°C και 40°C (50°F και 104°F). Η φόρτιση της μπαταρίας σε υψηλότερη θερμοκρασία μπορεί να επηρεάσει την απόδοση της μπαταρίας. Η φόρτιση σε χαμηλή θερμοκρασία μπορεί να εμποδίσει την πλήρη φόρτιση.
- Εάν ο χρόνος χρήσης της μπαταρίας γίνει πολύ σύντομος ακόμη και όταν είναι πλήρως φορτισμένη, η μπαταρία θα φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Αντικαταστήστε με νέα μπαταρία. Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε μπαταρία αντικατάστασης που συνιστάται από την RICOH IMAGING.



Προσοχή

- Η χρήση άλλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

Φροντίδα και αποθήκευση της μηχανής

Φροντίδα για τη μηχανή

- Η ποιότητα της εικόνας μπορεί να επηρεαστεί από δαχτυλικά αποτυπώματα και άλλα ξένα υλικά στο φακό. Αποφύγετε να αγγίζετε το φακό με τα δάχτυλά σας.
- Αφαιρέστε τη σκόνη ή τα χνούδια από το φακό με έναν φυσητήρα του εμπορίου ή καθαρίστε απαλά τον φακό με ένα απαλό στεγνό ύφασμα.
- Καθαρίστε την κάμερα καλά μετά από χρήση στην παραλία ή σε μέρος όπου γίνεται διαχείριση χημικών.
- Στην απίθανη περίπτωση δυσλειτουργίας, συμβουλευτείτε το πλησιέστερο κέντρο επισκευών.
- Η κάμερα περιέχει τα κυκλώματα υψηλής τάσης. Μην την αποσυναρμολογείτε.
- Μην εκθέτετε την κάμερα σε πτητικές ουσίες, όπως διαλύτη, βενζίνη ή παρασιτοκτόνα. Αποτυχία τήρησης αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή της μηχανής ή του περιβλήματός της.
- Η οθόνη χαράσσεται εύκολα. Αποφύγετε να την αγγίζετε με σκληρά αντικείμενα.
- Καθαρίστε την οθόνη σκουπίζοντάς την με ένα απαλό ύφασμα που θα έχετε βρέξει με μικρή ποσότητα οποιουδήποτε καθαριστικού τζαμιών και το οποίο δεν περιέχει οργανικούς διαλύτες.

Αποθήκευση

- Μην αποθηκεύετε τη μηχανή σε μέρη όπου θα εκτεθεί σε:
 - Συνθήκες ακραίας θερμότητας ή υγρασίας, μεγάλων αλλαγών σε θερμοκρασία ή υγρασία
 - Σκόνη, βρωμιά, άμμο
 - Σοβαρή δόνηση
 - Παρατεταμένη επαφή με χημικές ουσίες όπως παρασιτοκτόνα ή με προϊόντα από βινύλιο ή καουτσούκ.
 - Ισχυρά μαγνητικά πεδία (για παράδειγμα κοντά σε οθόνη, μετασχηματιστή ή μαγνήτη)
- Αφαιρέστε την μπαταρία, αν το προϊόν μείνει δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο.

Πριν τον καθαρισμό

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει τη μηχανή.
- Αφαιρέστε την μπαταρία και τον μετασχηματιστή AC από την κάμερα.

Πολιτική εγγύησης

Όλες οι μηχανές μας οι οποίες αγοράζονται από εξουσιοδοτημένα φωτογραφικά κανάλια διανομής, είναι εγγυημένα για τυχόν ελαττώματα στα υλικά ή τα εργατικά για μία περίοδο δώδεκα μηνών από την ημερομηνία της αγοράς σας. Μέσα σ' αυτήν την περίοδο, θα παρασχεθεί δωρεάν το σέρβις και θα αλλαχθούν τα ανταλλακτικά που έχουν πρόβλημα, με την προϋπόθεση ότι το μηχανήμα δεν θα έχει σημάδια πρόσκρουσης, ζημίας από άμμο ή υγρό, κακής χρήσης, παραβίασης, επίδρασης υγρών μπαταρίας ή χημικού, δεν έγινε χρήση αντίθετη με τις οδηγίες χρήσης ή μετατροπή από ένα μη εξουσιοδοτημένο κατάστημα επισκευών. Ο κατασκευαστής ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι του δεν έχουν υποχρέωση για οποιαδήποτε επιδιόρθωση ή μετατροπή, εκτός αυτών που γίνονται με τη γραπτή συναίνεση και δεν θα είναι υπεύθυνοι για ζημίες ή χαμένα αρχεία ή οποιαδήποτε άλλες ζημίες κάθε μορφής έμμεσες ή συμπτωματικές, είτε προήλθαν από ελαττωματικό υλικό είτε από λανθασμένη εργασία είτε με άλλον τρόπο. Και συμφωνείται ειδικά ότι η υποχρέωση του κατασκευαστή ή των αντιπροσώπων του κάτω από όλες τις εγγυήσεις, είτε εκφράζονται ή εφαρμόζονται, περιορίζεται αυστηρά στην αντικατάσταση των ανταλλακτικών όπως ορίστηκε παραπάνω. Δεν θα γίνει καμία επιστροφή χρημάτων για επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένα σέρβις.

Διαδικασία κατά τη Διάρκεια της 12μηνιας Περιόδου Εγγύησης

Κάθε μηχανή που αποδεικνύεται ελαττωματική κατά τη διάρκεια της 12μηνιας περιόδου ισχύος της εγγύησης πρέπει να επιστρέφεται στον προμηθευτή από τον οποίον αγοράσατε τη μηχανή ή στον κατασκευαστή. Εάν δεν υπάρχουν αντιπρόσωποι του κατασκευαστή στη χώρα σας, στείλτε τη μηχανή στον κατασκευαστή με προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη. Σε αυτήν την περίπτωση, θα μεσολαβήσει κάποιο χρονικό διάστημα έως ότου σας επιστραφεί η μηχανή λόγω των περίπλοκων τελωνειακών διαδικασιών. Εάν η συσκευή καλύπτεται από την εγγύηση, η επισκευή και η αντικατάσταση των εξαρτημάτων θα γίνει δωρεάν και η μηχανή θα σας επιστραφεί μόλις ολοκληρωθεί το σέρβις. Εάν η μηχανή δεν καλύπτεται από την εγγύηση, θα επιβληθούν οι συνήθεις χρεώσεις του κατασκευαστή ή των αντιπροσώπων του. Τα μεταφορικά έξοδα βαρύνουν τον ιδιοκτήτη. Εάν αγοράσατε τη μηχανή εκτός της χώρας στην οποία θέλετε να γίνει το σέρβις στη διάρκεια της εγγύησης, οι συνήθεις χρεώσεις για τη μετακίνηση και το σέρβις ορίζονται από τους αντιπροσώπους του κατασκευαστή στη συγκεκριμένη χώρα. Εντούτοις, η μηχανή που θα επιστραφεί στον κατασκευαστή, θα επισκευαστεί δωρεάν σύμφωνα με αυτήν τη διαδικασία και την εγγύηση. Σε οποιαδήποτε περίπτωση, ωστόσο, τα έξοδα αποστολής και τελωνείου βαρύνουν τον αποστολέα. Για να αποδείξετε την ημερομηνία της αγοράς, εφόσον απαιτείται, κρατήστε την απόδειξη ή τους λογαριασμούς που αφορούν στην αγορά ή μηχανής σας για ένα χρόνο τουλάχιστον. Πριν στείλετε τη μηχανή σας για σέρβις, βεβαιωθείτε ότι την στέλνετε σε εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους του κατασκευαστή ή σε εγκεκριμένα καταστήματα επισκευής, εκτός εάν θέλετε να στείλετε τη μηχανή απευθείας στον κατασκευαστή. Ρωτάτε πάντα την τιμή της χρέωσης για το σέρβις και μόνο αφού δεχθείτε την τιμή αυτή ειδοποιήστε το κέντρο σέρβις ότι μπορεί να προχωρήσει με την επισκευή.

- Η πολιτική της παρούσας εγγύησης δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα του πελάτη.
- Η πολιτική εγγύησης του τοπικού αντιπροσώπου σε ορισμένες χώρες μπορεί να υπερκαλύπτει αυτήν την πολιτική εγγύησης. Γι αυτό, σας συνιστούμε να διαβάσετε την κάρτα εγγύησης που συνοδεύει το προϊόν κατά τη διάρκεια της αγοράς, ή ελάτε σε επαφή με τον αντιπρόσωπο στη χώρα σας για περισσότερες πληροφορίες και για να παραλάβετε ένα αντίγραφο της πολιτικής εγγύησης.

Για πελάτες στις Η.Π.Α.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΗΝ FCC

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Κεφάλαιο 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις δύο ακόλουθες προϋποθέσεις: (1) Δεν επιτρέπονται επιβλαβείς παρεμβολές από αυτή τη συσκευή και (2) η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν μη επιθυμητή λειτουργία.

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν γίνονται αποδεκτές από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση ενδέχεται να οδηγήσουν στην απώλεια του δικαιώματος του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό.

Αυτός ο εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για μία ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το μέρος 15 των Κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν επαρκή προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και ενδέχεται να εκπέμπει ενέργεια σε μορφή ραδιοσυχνότητας και εάν η εγκατάσταση και η χρήση δεν πραγματοποιηθούν βάσει των οδηγιών, ενδέχεται να προκληθούν επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται εγγύηση ότι δεν θα λάβουν χώρα παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός δεν προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεφωνική λήψη, το οποίο μπορεί να προσδιοριστεί με την απενεργοποίηση και την ενεργοποίηση του εξοπλισμού, προτείνεται στον χρήστη να δοκιμάσει να διορθώσει τις παρεμβολές ακολουθώντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Εκ νέου προσανατολισμός ή αλλαγή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Σύνδεση του εξοπλισμού σε πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από αυτό, στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- * Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με έναν εξειδικευμένο τεχνικό ραδιοφώνων/ τηλεοράσεων για βοήθεια.

Αυτός ο πομπός δεν πρέπει να είναι τοποθετημένος ή να λειτουργεί σε συνδυασμό με οποιαδήποτε άλλη κεραία ή πομπό.

Τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία δεν δείχνουν ότι με τη χρήση ασύρματων συσκευών χαμηλής ισχύος σχετίζονται τυχόν προβλήματα υγείας. Ωστόσο, δεν υπάρχουν αποδείξεις ότι αυτές οι ασύρματες συσκευές χαμηλής κατανάλωσης είναι απολύτως ασφαλείς. Ασύρματες συσκευές χαμηλής κατανάλωσης εκπέμπουν κατά τη χρήση χαμηλά επίπεδα ενέργειας ραδιοσυχνότητας (RF) στην περιοχή των μικροκυμάτων. Ενώ τα υψηλά επίπεδα RF μπορούν να προκαλέσουν επιπτώσεις στην υγεία (με τη θέρμανση ιστού), η έκθεση χαμηλής ραδιοσυχνότητας που δεν παράγει αποτελέσματα θέρμανσης δεν προκαλεί γνωστές δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία. Πολλές μελέτες σχετικά με τις εκθέσεις χαμηλού επιπέδου RF δεν έχουν βρει βιολογικές επιδράσεις. Μερικές μελέτες έχουν δείξει ότι ενδέχεται να εμφανιστούν μερικές βιολογικές επιδράσεις, αλλά τέτοια ευρήματα δεν έχουν επιβεβαιωθεί από πρόσθετες έρευνες. Η R02010 έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης FCC ακτινοβολίας που είναι προκαθορισμένα για ένα ανεξέλεγκτο περιβάλλον και πληρεί τις κατευθυντήριες οδηγίες για την έκθεση στην ραδιοσυχνότητα (RF) της FCC.

Δήλωση Συμμόρφωσης
Σύμφωνα με τον κανονισμό 47CFR, Μέρη 2 και 15 για
Προσωπικούς Υπολογιστές και Περιφερειακές
Συσκευές κλάσης Β

Εμείς: RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION
Τοποθεσία: 5 Dedrick Place, West Caldwell,
New Jersey 07006, U.S.A.
60/800/-877/-0155
FAX: 973-882-2008

Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν που προσδιορίζεται στο παρόν συμμορφώνεται με τα Μέρη 2 και 15 του κανονισμού 47CFR, του κανονισμού FCC ως ψηφιακή συσκευή κλάσης Β. Κάθε προϊόν που διατίθεται στο εμπόριο είναι πανομοιότυπο με το αντιπροσωπευτικό προϊόν που ελέγχθηκε και βρέθηκε συμβατό με τα πρότυπα. Τα αρχεία που τηρούνται εξακολουθούν να αντιπροσωπεύουν τον παραγόμενο εξοπλισμό, ο οποίος είναι δυνατό να βρίσκεται εντός ενός αποδεκτού εύρους διακύμανσης, λόγω της παραγωγής ποσότητας και των δοκιμών βάσει στατιστικής όπως απαιτείται από τον κανονισμό 47CFR §2.909. Η λειτουργία υπόκειται στους εξής δύο όρους: (1) Η παρούσα συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η παρούσα συσκευή πρέπει να αποδεχτεί οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένης παρεμβολής που μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη λειτουργία. Ο ανωτέρω φορέας είναι υπεύθυνος να διασφαλίσει ότι ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα πρότυπα του 47CFR §15.101 έως §15.109.

Όνομα προϊόντος: Ψηφιακή Μηχανή
Αριθμός μοντέλου: R02010
Άτομο επικοινωνίας: Διευθυντής Εξυπηρέτησης Πελατών
Ημερομηνία και τοποθεσία: Οκτώβριος, 2018 West Caldwell

Για πελάτες στον Καναδά

Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

Ανακοίνωση Κανονιστικής Συμμόρφωσης

Αυτή η ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας Β συμμορφώνεται με τον Καναδικό κανονισμό ICES-003 (B).

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα πρότυπα RSS που αφορούν την καινοτομία, την επιστήμη και την οικονομική ανάπτυξη στον Καναδά εξαιρουμένης της άδειας χρήσης. Η λειτουργία υπόκειται στις δύο ακόλουθες προϋποθέσεις: (1) Δεν επιτρέπονται παρεμβολές από αυτή τη συσκευή και (2) η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν μη επιθυμητή λειτουργία της συσκευής.

Τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία δεν δείχνουν ότι τυχόν προβλήματα υγείας σχετίζονται με τη χρήση ασύρματων συσκευών χαμηλής ισχύος. Ωστόσο, δεν υπάρχουν αποδείξεις ότι αυτές οι ασύρματες συσκευές χαμηλής κατανάλωσης είναι απολύτως ασφαλείς. Ασύρματες συσκευές χαμηλής κατανάλωσης εκπέμπουν χαμηλά επίπεδα ενέργειας ραδιοσυχνότητας (RF) στην περιοχή μικροκυμάτων ενώ χρησιμοποιούνται. Ενώ τα υψηλά επίπεδα RF μπορούν να προκαλέσουν επιπτώσεις στην υγεία (με θέρμανση ιστού), η έκθεση χαμηλής ραδιοσυχνότητας που δεν παράγει αποτελέσματα θέρμανσης δεν προκαλεί γνωστές δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία. Πολλές μελέτες σχετικά με τις εκθέσεις χαμηλού επιπέδου RF δεν έχουν βρει βιολογικές επιδράσεις. Μερικές μελέτες έχουν δείξει ότι ενδέχεται να εμφανιστούν μερικές βιολογικές επιδράσεις, αλλά τέτοια ευρήματα δεν έχουν επιβεβαιωθεί από πρόσθετες έρευνες. Η GR III έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ακτινοβολία ISED που καθορίζεται για ανεξέλεγκτο περιβάλλον και πληροί τις προδιαγραφές RSS-102 των κανόνων ραδιοσυχνότητας ISED (RF).

Pour les utilisateurs au Canada

Avis de conformité à la réglementation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 (B) du Canada.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. Le GR III a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISDE énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE.

Για πελάτες στην Ευρώπη

Πληροφορίες για τους Χρήστες σχετικά με τη Συλλογή και Απόρριψη της Παλιάς Συσκευής και των Χρησιμοποιημένων Μπαταριών



1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αυτά τα σύμβολα πάνω στα προϊόντα, στη συσκευασία και/ή στα συνοδευτικά έγγραφα σημαίνουν ότι η μεταχειρισμένη ηλεκτρική και ηλεκτρονική συσκευή και οι μπαταρίες δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα.



Σύμφωνα με τη νομοθεσία που απαιτείται για τη σωστή μεταχείριση, το διαχωρισμό και την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων θα πρέπει να γίνεται ξεχωριστή διαδικασία απόσυρσης στη χρησιμοποιημένη ηλεκτρική/ηλεκτρονική συσκευή και τις μπαταρίες.

Απαλλασσόμενοι από αυτά τα προϊόντα με το σωστό τρόπο θα βοηθήσετε ώστε να διασφαλιστεί ότι τα απορρίμματα τυχαίνουν της απαραίτητης μεταχείρισης, ανάκτησης και ανακύκλωσης, αποφεύγοντας έτσι τα αρνητικά αποτελέσματα στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ακατάλληλη μεταχείριση των απορριμμάτων.

Αν ένα χημικό σύμβολο προστεθεί κάτω από το σύμβολο που απεικονίζεται παραπάνω, σύμφωνα με την Οδηγία για τις Μπαταρίες, αυτό υποδεικνύει ότι στη μπαταρία υπάρχει ένα βαρύ μέταλλο (Hg = Υδράργυρος, Cd = Κάδμιο, Pb = Μόλυβδος) σε συγκέντρωση πάνω από το ισχύον όριο που αναφέρεται στην Οδηγία για τις Μπαταρίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή και ανακύκλωση χρησιμοποιημένων προϊόντων, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία αποκομιδής των οικιακών απορριμμάτων σας ή από το σημείο αγοράς από το οποίο προμηθευτήκατε τα προϊόντα.

2. Σε άλλα κράτη εκτός Ε.Ε.

Αυτά τα σύμβολα είναι έγκυρα μόνο εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε τα χρησιμοποιημένα προϊόντα, παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με τις τοπικές αρχές ή τον εμπορικό αντιπρόσωπο και ρωτήστε για τη σωστή μέθοδο αποκομιδής.

Για την Ελβετία: Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές/ηλεκτρονικές συσκευές μπορούν να επιστρέφονται δωρεάν στο κατάστημα λιανικής, ακόμα και όταν δεν αγοράσατε ένα καινούργιο προϊόν. Περισσότερες διευκολύνσεις αποκομιδής παρατίθενται στην ιστοσελίδα www.swico.ch ή www.sens.ch.

Ειδοποίηση προς Χρήστες σε χώρες που απαιτούν Σήμανση CE

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις διατάξεις της Οδηγίας RE Directive 2014/53/EU.

Η Δήλωση Συμμόρφωσης EU είναι διαθέσιμη με πρόσβαση στη διεύθυνση URL: https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html και επιλέγοντας το προϊόν που ταιριάζει.

Λειτουργική ζώνη συχνοτήτων: 2400 MHz - 2483,5 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 9,15 dBm EIRP

Η ελάχιστη ισχύς που απαιτείται από τον ραδιο-εξοπλισμό για τη φόρτιση: 2,5 W

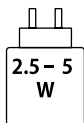
Μέγιστη ισχύς που απαιτείται από τον ραδιο-εξοπλισμό για την επίτευξη μέγιστης ταχύτητας φόρτισης: 5 W

Εισαγωγέας (Σήμανση CE): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 RUNGIS, FRANCE

Κατασκευαστής: RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JAPAN



Ειδοποίηση προς Χρήστες σε Χώρες που Απαιτούν σήμανση UKCA

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις διατάξεις των Κανονισμών Ραδιοεξοπλισμού 2017.

Η δήλωση συμμόρφωσης UK είναι διαθέσιμη με πρόσβαση στη διεύθυνση URL: https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html και επιλέγοντας το προϊόν που ταιριάζει.

Λειτουργική ζώνη συχνοτήτων: 2400 MHz - 2483,5 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 9,15 dBm EIRP

Κατασκευαστής: RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JAPAN



Για πελάτες στην Ταϊλάνδη

Αυτός ο εξοπλισμός τηλεπικοινωνίας συμμορφώνεται με τα τεχνικά πρότυπα ή τις απαιτήσεις του NBTC.

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555,
JAPAN
(<https://www.ricoh-imaging.co.jp>)

**RICOH IMAGING EUROPE
S.A.S.**

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 RUNGIS,
FRANCE
(<https://www.ricoh-imaging.eu>)

**RICOH IMAGING
AMERICAS CORPORATION**

2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey
07054, U.S.A.
(<https://www.us.ricoh-imaging.com>)

**RICOH IMAGING CANADA
INC.**

5560 Explorer Drive Suite 100, Mississauga, Ontario,
L4W 5M3, CANADA
(<https://www.ricoh-imaging.ca>)

**RICOH IMAGING CHINA
CO., LTD.**

Room A 23F Lansheng Building, 2-8 Huaihaizhong
Road, Huangpu District, Shanghai, CHINA
(<https://www.ricoh-imaging.com.cn/china/>)

<http://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

Αυτές οι πληροφορίες επικοινωνίας ενδέχεται να
αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Ελέγξτε τις πιο
πρόσφατες πληροφορίες στους ιστότοπούς μας.

